



ŽIVOT V SLÁDKOVIČOVE

informačný spravodaj

XXIV. ročník č. 2/2016 vydáva mesto Sládkovičovo

Stabat Mater

V čase, keď čitatelia novín Život v Sládkovičove dostanú do rúk toto vydanie, je už dávno po Veľkej noci, napriek tomu je dobré vrátiť sa k tomuto sviatku aj kvôli tomu, že nasleduje obdobie, keď slávime viaceré sviatky, spojené so zmŕtvychvstaním Ježiša Krista. 40 dní po Veľkej noci slávime Nanebovstúpenie Krista (pripadá to na štvrtok), 50 dní po Veľkej noci sú Turíce (zostúpenie Svätého Ducha) a 2 týždne po Turiciach je Slávnosť Božieho Tela. Niektorí neveriaci nechápu, prečo sa venujem toľko cirkevným sviatkom, ale aj títo neveriaci slavia Vianoce - narodenie Ježiša, slavia Veľkú noc a ostatné cirkevné sviatky len preto, lebo sú to zvyky, ktoré sa naučili od svojich rodičov, síce nechápu ich význam, ale tieto sviatky sa stali už súčasťou našej kultúry a nášho života.

V tomto roku bola Križová cesta v Koloseu, v Ríme aj o migrantoch a prenasledovaných kresťanoch. Pri 14 zastaveniach križovej cesty sa čítali verše Stabat Mater.

Hymna z 13. storočia začína s vetou **Stabat Mater dolorosa** (Stála Matka bolestná) a je považovaná za jednu zo siedmych najväčších latinských sekvencií všetkých dôb. Je založená na prorocktví Simeona, podľa ktorého meč prebodne Srdce Matky Ježiša Krista (Lk 2:35).

Stabat Mater pravdepodobne napísal Jacopone da Todi (1230–1306), básnik a mních rádu sv. Františka. V roku 1727 Sabat Mater bola katolíckou cirkvou oficiálne zaradená ako sekvencia, ktorá sa hrá na omši na sviatok Sedembolestnej Panny Márie (15. septembra) a na Veľký piatok. Viacerí hudobní skladatelia skomponovali hudbu na túto hymnu, najznámejšie z nich sú Giovanni Battista Pergolesi, Antonio Vivaldi, Antonín Dvořák, Arvo Pärt a môjmu srdcu najbližší a s našim regiónom úzko spätý Zoltán Kodály. Na Veľký piatok v Sládkovičovskom kostole bolo počuť práve dielo Zoltána Kodálya.

Jediný slovenský preklad som našiel v knihe Tie šaštinske zvony od Štefana

Sandtnera (najprv pôvodná latinská verzia a potom slovenský preklad 1., 13., 19. a 20. verše)

*Stabat Mater dolorosa
Iuxta crucem lacrimosa
Dum pendebat Filius
Pod krížom keď matka stála
v slzách pevná ako skala,
na kríži jej visel Syn.*

*Fac me tecum, pie, flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego víxero.
Plakať s tebou sa chcem učiť
s Ukrižovaným mat' súcť,
dokiaľ budem len tu žiť*

*Christe, cum sit hinc exire,
Dá per Matrem me venire
Ad palmam victoriæ
Krisťe, z posledného boja
nech vedie matka tvoja
do radosti víťaznej*

*Quando corpus morietur,
Fac, ut ánimæ donetur
Paradísi glória. Amen.
A keď skoná moje telo,
ktoré s dušou k sláve zrelo,
odmenou buď vždy nám v nej.*

Bolesť matky, ktorej syna ukrižovali cíti každý z nás, najviac tí, ktorí prežili alebo prežívajú veľkú bolesť zo straty svojich najbližších. Ťažko sa prežíva smrť milovanej osoby. My sami sa musíme každý deň znova narodiť, aby sme mali dostatok síl, lebo život ide ďalej. Každý, kto sa narodil aj zomiera. Veriaci veria, že smrťou neskončil ich život. Každá kultúra na svete sa už vysporiadala s touto otázkou. Nám už ostáva len bolesť a na zamyslenie krásna sekvencia **Stabat Mater dolorosa**.

Ing. Anton Szabó, primátor mesta

POZVÁNKY

23.4.2016 o 18.⁰⁰ hod. v Inovatechu
65. výročie Csemadoku

29.4.2016 o 17.⁰⁰ hod. pred Inovatechom
Stavanie mája

2.5.2016 o 19.⁰⁰ hod. v Inovatechu
komédia Zlatá baňa
Hrajú: Andrea Karnasová, Andrea Profantová,
Marek Majeský, Marián Labuda ml.
Vstupné: 10,- eur

7.5.2016 o 7.⁰⁰ hod. - Vincov les
Rybárske preteky

7.5.2016 na ihrisku FK Slavoj
**Futbalový turnaj o pohár primátora
mesta**

9.5.2016 o 17.⁰⁰ hod. pri starom kultúrnom dome
Kladenie vencov

13.5.2016 o 19.⁰⁰ hod. v Inovatechu
komédia Goodbye Charlie
Hrajú: Fábíán Anita, Gergely Róbert a ďalšie
osobnosti známe z televízie TV2
Vstupné: 12,- eur

14.5.2016 o 8.⁰⁰ hod. pred Inovatechom
Farmárske trhy

20.5.2016 o 17.⁰⁰ hod. pred MsÚ a v Inovatechu
Cena Alfonza Talamona

28.5.2016 o 10.⁰⁰ v areáli ZŠ K. Kuffnera
Bicrosové preteky

29.5.2016 o 16.⁰⁰ hod. pred Inovatechom
Medzinárodný deň detí

4.6.2016 o 18.⁰⁰ hod. pred Inovatechom
Deň Csemadoku

4.6.2016 o 13.⁰⁰ hod. v areáli ZŠ K. Kuffnera
Pohárová súťaž v hasičskom športe

11.6.2016 o 9.⁰⁰ hod. na Relaxe
Rozprávkový les

12. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Sládkovičove, 16.3.2016

Rokovanie 12. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sládkovičove otvoril a viedol primátor mesta Ing. Anton Szabó, ktorý privítal prítomných a konštatoval, že MZ je uznášaniaschopné.

Kontrolu plnenia uznesení vykonala hlavná kontrolórka mesta PhDr. Terézia Pethőová.

Poslanci MZ kontrolu plnenia uznesení vzali na vedomie.

Poslanci schválili:

- Všeobecne záväzné nariadenie mesta Sládkovičovo č. 91/2016 o prevádzkovom poriadku pre pohrebiská mesta Sládkovičovo
- Všeobecne záväzné nariadenie mesta Sládkovičovo č. 92/2016 o Mestskej polícii v Sládkovičove
- Všeobecne záväzné nariadenie mesta Sládkovičovo č. 93/2016 o určení názvu ulice Vincov les
- Dodatok č. 3 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 83/2013 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Sládkovičovo
- Dodatok č. 1 k Zriaďovacej listine príspevkovej organizácie Technické služby Sládkovičovo, Sídliisko Jána Dalloša 1189, Sládkovičovo
- Dodatok č. 1 k Štatútu príspevkovej organizácie Technické služby Sládkovičovo, Sídliisko Jána Dalloša 1189, Sládkovičovo
- 1.úpravu rozpočtu Mesta Sládkovičovo
- Alexandra Bendeho do funkcie konateľa spoločnosti Termálne kúpalisko Vincov les, s.r.o., Fučíkova 340, Sládkovičovo
- zriadenie dozornej rady Termálne kúpalisko Vincov les, s.r.o., Fučíkova 340, Sládkovičovo
- zástupcov mesta Sládkovičovo do dozornej rady spoločnosti Termálne kúpalisko Vincov les, s.r.o., Fučíkova 340, Sládkovičovo
- podmienky obchodnej verejnej súťaže: Predaj nehnuteľností – pozemkov
 - parc. č. 2364 ostatné plochy vo výmere 7555 m²,
 - parc. č. 2374 ostatné plochy vo výmere 770 m²,
 - parc. č. 2606/1 ostatné plochy vo výmere 5781 m²,
 - parc. č. 2606/4 orná pôda vo výmere 19 m²,

pozemky v celkovej výmere 14 125 m² vedených na LV č. 1705 k. ú. Sládkovičovo v celosti.

Bližšie informácie o podmienkach verejnej obchodnej súťaže sú zverejnené na úradných tabuliach mesta ako i na webovej stránke mesta www.slackovi-covo.sk.

- uzatvorenie zmluvy s Vodárenskou spoločnosťou Sládkovičovo, spol. s r.o., ul. Fučíkova 460/254, 925 21 Sládkovičovo, IČO 36232751, o prevádzkovaní kanalizácie a ČOV v Sládkovičove
- odpredaj pozemku parc. č. 662 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 668 m² vedeného v registri „C“ na LV č. 1705 pre Ing. Ľuboša K. a RNDr. Dášu K.
- žiadosť Alexa B. a súhlasili so zriadením vecného bremena na:
 - parc. č. 3137/2 zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 181 m²
 - parc. č. 3128 zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 82 m²
 - parc. č. 3134/8 zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 268 m²
 - parc. č. 3157/3 zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 790 m²
 - parc. č. 3155 zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 437 m²
 vedených na LV 1705 k. ú. Sládkovičovo, na ktorých sú vybudované elektrické vedenia, ktoré žiada Západoslovenská distribučná, a.s. k zabezpečeniu dodávky elektriny k okolitým pozemkom
- kandidátov na funkciu prísediacej pre Okresný súd v Galante na obdobie rokov 2016-2020
- uzatvorenie zmluvy o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov so spoločnosťou NATUR-PACK, a.s., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 35 979 798.
- mesačnú odmenu pre hlavnú kontrolórku mesta
- vyplatenie odmeny za rok 2015 v alikvotnej výške pre riaditeľa príspevkovej organizácie – Technické služby Sládkovičovo
- nasledovnú zmenu uznesenia č.7/MZ-2014:

v časti Komisia školstva, športu a kultúry sa vypúšťa zapisovateľka Ing. Soňa Dömötörövä a schvaľuje sa Ing. Mária Gubiniová.

Poslanci vzali na vedomie:

- Správu o následnej finančnej kontrole hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti použitia finančných prostriedkov za obdobie rokov 2013 a 2014 v spoločnosti Termálne kúpalisko Vincov les, s.r.o. Fučíkova 340, 925 21 Sládkovičovo
- Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom za roky 2014 a 2015.
- Ročnú správu o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta Sládkovičovo za rok 2015.

Diskusia:

- poslanec A. Bende sa informoval ako sa bude riešiť problém holubov v meste

Záver

Primátor mesta Ing. Anton Szabó sa prítomným poďakoval za účasť na zasadnutí a 12. zasadnutie MZ ukončil.

*Mgr. Katarína Štefunková,
prednostka MsÚ*



Oznam technických služieb

Technické služby Sládkovičovo oznamujú občanom, že od 1.4.2016 odvážajú odpad len zo smetných nádob označených nálepkou platnou pre rok 2016.

Zberný dvor otváraacie hodiny od 1.4.2016

Pondelok	7. ⁰⁰ - 18. ⁰⁰
Utorok	7. ⁰⁰ - 15. ³⁰
Streda	7. ⁰⁰ - 15. ³⁰
Štvrtok	7. ⁰⁰ - 18. ⁰⁰
Piatok	7. ⁰⁰ - 15. ³⁰
Sobota	7. ⁰⁰ - 12. ⁰⁰
Nedeľa	ZATVORENÉ

Úspešné projekty OZ Ponvagli Sládkovičovo

OZ Ponvagli Sládkovičovo sa dlhodo- bo zaoberá históriou mesta a jeho členovia boli vydavateľmi a spoluautormi dvoch už vydaných publikácií o histórii Diószegu / Sládkovičova.

V roku 2015 získalo OZ Ponvagli grant maďarskej nadácie na podporu kultúry a vydalo maďarskú mutáciu ocenennej publikácie **Kuffnerovský hospodársky komplex** pod názvom **Diószeghi Kuffner Károly báró öröksége Diószegen**. Kniha mapuje významné stavby a objekty, ktoré sú pamiatkou na unikátny poľnohospodársko-potravinársky komplex, ktorý v našom mestečku vybudoval barón Karl Kuffner de Diószegh. Popisy histórie vzniku i dnešného stavu jednotlivých objektov spracovali mladí historici a architekti Peter Buday, Monika Chalmovská, Petra Kalová, Nad'a Kirinovičová, Alžbeta Rössnerová, Róbert Sekula a Jana Váňová spolu s členmi OZ Ponvagli Evou Sudovou a Lórántom Talamonom. Vďaka tejto iniciatíve boli už viaceré objekty zaradené do zoznamu kultúrnych pamiatok a ďalšie stavby a objekty budú do zoznamu zaradené v blízkej budúcnosti.

ška (vďaka jeho iniciatíve navštívila naše mesto J. E. pani Éva Czimbalsné Molnár, mimoriadna a splnomocnená veľvyslankyňa Maďarska) sme túto publikáciu predstavili aj slovenskej verejnosti a to v priestoroch republikového výboru Cse-madoku, o čom informoval divákov i národnostný magazín RTVS.

Druhou publikáciou, ktorú OZ Ponvagli vydalo, je kniha **Spomienky na Diószeg, história židovskej komunity v Diószegu**, ktorá vznikla vďaka finančnej podpore Úradu vlády SR – Program kultúra národnostných menšín v roku 2015.

Prvá časť knihy mapuje históriu diószegskej židovskej komunity a jej autormi sú Tomáš Lang, Hildegarda Pokreis, Lívia Katonová, Peter Buday a Ludmila Pártošová.

V druhej časti editorka pozbierala životné príbehy významných židovských osobností – barón Karl Kuffner de Diószegh, Raoul Kuffner, Tamara de Lempicka a ďalších osobností a rodín, ktoré sa v Diószegu narodili alebo tu žili – spisovateľ Herman Adler, matematik Raoul Bott, Braunovci, Büchlerovci, Freibauerov-

v Diószegu / Sládkovičove žili v rokoch 1868–1968.

V tretej časti publikácie sme zmapovali súčasné aktivity občianskych aktivistov OZ Atid (Roland Lanz), mesta Sládkovičovo a OZ Ponvagli, ktorými sa usilujú pripomenúť židovskú komunitu nášho mesta.



Prezentácia publikácie sa konala v Múzeu židovskej kultúry v Bratislave. K úspechu podujatia prispela nečakane veľká účasť divákov a osobnosť profesora Pavla Mešťana, ktorý sa osobne ujal uvedenia publikácie do života. Návštevníkom sa prihovorila editorka Eva Sudová, autori pán Tomáš Lang a Hildegarda Pokreis a za potomkov preživších mal krásny príhovor pán Gejza Büchler, syn rovnomenného diószegského lekára.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa podieľali na vzniku tejto knihy, predovšetkým autorom a potomkom diószegských židovských rodín, lebo bez ich pomoci by táto kniha nikdy nevznikla.

Vznik oboch publikácií podporili sumou spolu 1 000 € i mesto Sládkovičovo a sumou 500 € poslanec MsZ pán Alexander Bende.

Ak máte záujem o publikácie, obráťte sa na členov OZ Ponvagli – Evu Sudovú (tel.: 0905 863 495) alebo Lóránta Talamona (0905 357 951).

Eva Sudová



V decembri 2015 bola spomínaná kniha prezentovaná v budapeštianskom kultúrnom centre Aranytíz, kde sa pri tejto príležitosti zišli odborníci z oblasti cukrovarníctva a ochrany kultúrnych pamiatok. Prítomným sa prihovorili Lóránt Talamon, Peter Buday, diószegský rodák György Pongrácz a odborný garant projektu László Vízi, architekt a pamiatkar. Kvalitu publikácie ocenila pani Kovács Gergely Szabó Irén, ktorá sa najväčšou mierou zaslúžila o jej vznik.

S podporou pána Imre Molnára, riaditeľa Maďarského inštitútu v Bratislave a kultúrneho radcu Veľvyslanectva Maďar-

ci, Goldbergerovci, Kolárikovci, Müllerovci, Pfefferovci, Schraggeovci, Edith Schwitzer, Somogyiovci a Wollnerovci. Ich príbehy sme získali vďaka potomkom tých, ktorí prežili holokaust. Bohužiaľ, potomkov niektorých rodín sa nám nepodarilo nájsť a je veľa takých rodín, z ktorých útrapy koncentračných táborov neprežil nikto a ich príbehy už nemá kto porozprávať. Zostalo po nich iba 99 mien uvedených na pamätníku obetí holokaustu na mieste židovskom cintoríne. V mennom registri publikácie je uvedných 1 139 mien pravdepodobne väčšiny židovských obyvateľov mesta, ktorí

Základná škola Karola Kuffnera



Valentínske strelecké preteky

Dňa 11. februára 2016 sa konali v našej telocvični Valentínske strelecké preteky. Súťaže sa zúčastnili aj žiaci ZŠ S. Petőfiho. V streľbe zo vzduchovky súťažili jednotlivci aj družstvá. Žiaci dostali diplomy a vecné ceny.

Biblická olympiáda

Dňa 9. marca 2016 sa v Šali konalo dekanátne kolo biblickej olympiády. Naši žiaci z druhého stupňa získali opäť 1. miesto. Žiakov na olympiádu pripravila pani učiteľka Veronika Horváthová.

Rovesnícke vzdelávanie

Žiaci, ktorí pracujú v projekte Zelená škola a členovia Školského parlamentu, pripravili dňa 11. 3. 2016 pre žiakov 5. a 6. ročníka zaujímavú a poučnú hodinu na tému *Tvorba životného prostredia*.



Jarný turnaj vo vybíjanej

V rámci užšej spolupráce medzi školami v obvode sa 17.3.2016 uskutočnil turnaj žiakov 1. stupňa vo vybíjanej. Žiaci z CVČ získali 3. miesto a naši žiaci zo ZŠ 4. miesto.

ABC futbalistu

V rámci Celoslovenských školských dní športu 2016 sa uskutočnila v Trnave dňa 18.3.2016 súťaž ABC futbalistu - žonglovanie s loptou. V prvej deviatke sa umiestnili naši žiaci Roland Piši a Radoslav Lošonský.

PaedDr. Eva Bodová

Vynášanie Moreny

17. marca 2016 sme mali možnosť zúčastniť sa tradičného „Vynášania Moreny“, ktoré zorganizovala MO MS v spolupráci so ZŠ s MŠ K. Kuffnera a FS Zvončeky. Začalo sprievodom pri

ZŠ K. Kuffnera, pokračovalo cez mesto k Dudváhu, kde vyvrcholilo zapálením a utopením samotnej Moreny a privolaním jari tradičnými ľudovými piesňami a tancom v podaní FS Zvončeky.



Špeciálna základná škola

V. ročník okresnej súťaže v prednese poézie a prózy

Naša škola už po piatykrát pripravila pre žiakov špeciálnych základných škôl okresu Galanta súťaž v prednese poézie a prózy. Tento rok bol tým významným dňom 15. marec. Účasťou na našej akcii nás poctili aj viacerí významní hostia – prednostka OÚ v Trnave pani PaedDr. M. Gubrická, vedúca OŠ OÚ v Trnave pani Ing. E. Antalová a prednostka MsÚ v Sládkovičove pani Mgr. K. Štefunková. Súťažilo sa v troch kategóriách, v slov-

enskom i maďarskom jazyku. 29 súťažiacich z piatich škôl sa snažilo predviesť čo najlepší výkon, ktorý porota ocenila umiestnením a diváci potleskom. Máme radosť z toho, že zo štyroch súťažiacich žiakov našej školy sa umiestnili na prvých miestach traja. Víťazi budú svoje školy reprezentovať na krajskom kole v Trnave. Ďakujeme všetkým, ktorí nás podporili a tešíme sa na ďalší ročník.

*Mgr. Viera Petrovičová
zástupkyňa riaditeľky školy*





ZŠ a MŠ Sándora Petőfiho s VJM

V škole sa život nikdy nezastaví. Žiaci i pedagógovia pracujú na tom, aby bola ich spoločná práca hladká, zaujímavá a hodnotná. Naši žiaci reprezentujú svoju školu na rôznych súťažiach.

15. februára sa uskutočnila **pravopisná súťaž „Szép Magyar Beszéd“** (Krásna maďarská reč). Lara Vargová, žiačka 4. triedy bola úspešná a postúpila do krajského kola.

Prebehla aj matematická súťaž – **Pytagoriáda**, kde na okresnej súťaži získal žiak 4. triedy Ádám Katona prvé miesto, ďalšími úspešnými riešiteľmi boli – Dávid Garaj a Tamás Márton. Žiaci sa zapojili i do matematickej súťaže Klokán, riešenie úloh práve prebieha.

Žiaci – Ádám Márton, Lara Vargová, Dóra Mayerová, Veronika Kováčová sa zúčastnili súťaže v prednese poézie a prózy – **Tompa Mihály vers- és prózamon-dó verseny**, kde získali bronzové pásmo.

Lara Vargová a Edvina Farkašová boli úspešné v súťaži **„Poznaj slovenskú reč“** a postúpili do krajského kola súťaže. Sme na našich žiakov hrdí a blahoželáme im k dosiahnutým výsledkom!

Od 28. februára do 4. marca sa 12 žiakov zúčastnilo **lyžiarskeho výcviku** vo Valaskej Belej, kde sa naučili základy lyžovania. Cítili sa veľmi dobre, stretli veľa nových priateľov a získali množstvo krásnych zážitkov.

10. marca sa naše súťažné družstvo v zložení – Krisztina Recsková, Rita Herczogová a András Herczog – zúčastnili **Biblickej olympiády**, kde získali druhé miesto.

V našej materskej škole sme usporiadali 21. marca **deň otvorených dverí**. Rodičia mali možnosť nazrieť do každodennej činnosti tohto zariadenia. Následne mali možnosť zúčastniť sa tvorivých dielní, kde si mohli spolu so svojimi deťmi vyrobiť veľkonočné vajíčka i dekorácie.

30. marca mesto Sládkovičovo usporiadalo stretnutie, na ktorom sa programom i kvetmi poďakovalo za ťažkú a obetavú prácu všetkým pedagógom nášho mesta.

Mgr. Katarína Baloghová

Spomienková slávnosť

13. marca zorganizovala Základná škola Sándora Petőfiho a MO Csemadoku spomienkovú slávnosť, na ktorej sme si uctili pamiatku hrdinov revolúcie v rokoch 1848/49. Na marcovej slávnosti sme si básňami, úryvkami z denníkov i piesňami pripomenuli atmosféru roku 1848.



Deň revolúcie je pre nás sviatkom. Strážime a ctíme si pamiatku tých, ktorí chceli jedno. Pamiatku básnika, ktorý vyzval národ do boja, marcových mladíkov a vojakov, pre ktorých bola sloboda vlasti prednejšia, než ich vlastný život. Nezabudneme mená 13 generálov, ktorí boli popravení 6. októbra 1849 v Arade. Chceli všetci iba jedno ... Áno, v tento deň 15. marca ukázali Maďari svetu niečo. Ten, kto bol súčasťou diania v tento deň mohol vidieť odvahu, nadšenie, odhodlanie a spoločnú vôľu. Ďakujem pedagógom, ktorí nešetiac svoj čas, s trpezlivosťou pripravili žiakov našej školy na spomienkovú slávnosť, a tým zároveň aj priblížili ideovú hodnotu roku 1848.

Mgr. Mária Halás, riaditeľka



Záhradkári schválili plán práce



Dňa 11. 3. 2016 o 17.⁰⁰ hod. sa v Klube seniorov stretli na členskej schôdzi členovia Miestnej organizácie Slovenského zväzu záhradkárov. V úvode sme privítali všetkých členov, ako aj hosťku, predsedníčku Okresného výboru Slovenského zväzu záhradkárov Galanta Ing. Annu Ivánkovú. Tajomníčka MO SZZ informovala prítomných o stave členskej základne a konštatovala, že organizácia má ku dňu konania schôdze 46 členov. Členská schôdza sa riadila schváleným programom, ktorý bol zameraný na

zhodnotenie činnosti ako aj zhodnotenie hospodárenia za uplynulé obdobie. V správach o činnosti a o hospodárení v podaní predsedu p. Németha a pokladníka p. Feješa MO SZZ bolo konštatované, že všetky naplánované úlohy boli splnené, rozpočet finančných prostriedkov bol dodržaný a všetky príjmy ako aj výdavky boli riadne zaevidované a zúčtované v zmysle stanov o hospodárení SZZ, čo potvrdila aj kontrola a následne správa, ktorú predložil p. Ing. Kornel Somogyi, predseda KRK MO SZZ. V ďalších

bodoch sme predložili návrh plánu práce, ako aj návrh rozpočtu na finančné krytie plánovaných úloh a akcií na rok 2016, čo členská schôdza bez pripomienok a zmien hlasovaním schválila. V diskusii vystúpila aj predsedníčka OV SZZ p. Ing. Ivánková, ktorá ocenila aktivitu a spoluprácu našej organizácie pri plnení úloh či už vlastných, alebo aj úloh organizovaných OV SZZ. Dôležitým bodom programu bola aj voľba nového člena výboru – pokladníka organizácie, nakoľko doterajší pokladník p. Jaroslav Feješ požiadal o uvoľnenie z tejto funkcie z dôvodu pracovnej zaneprázdnenosti. Výbor MO SZZ poďakoval p. Feješovi za jeho doterajšiu prácu vo výbore ako pokladníka a po predchádzajúcej konzultácii dal návrh na schválenie za člena výboru a pokladníka Mgr. Adrianu Slovákovú. Tento návrh členská schôdza jednomyselne schválila. Po schválení uznesení a vyčerpaní oficiálneho programu sme členskú schôdzu ukončili so želaním pevného zdravia a úspešného záhradkárskeho roku. Záverom by som chcel poďakovať vedeniu a členkám Klubu seniorov za pomoc a možnosť využiť priestory a inventár klubu a zároveň chcem poďakovať aj členom výboru MO SZZ za kvalitnú prípravu a organizáciu členskej schôdze.

*Ján Németh
predseda MO SZZ*

Pesach

Pesach je sviatkom slobody, dňom spomienky na udalosť spojenú s odchodom Izraelitov z Egypta. Sviatok trvá osem dní. Pesach sa oslavuje už vyše 3300 rokov. V tomto roku začína v piatok večer 22. 4. a končí v sobotu večer 30. 4. Prvé a posledné dva dni sú sviatky, štyri dni medzi nimi polosviatky, počas ktorých je dovolené vykonávať domáce práce. Počas sviatku Pesach si Židia pripomínajú ťažkú prácu v Egypte, útlak a pokus o zničenie židovského národa zo strany faraóna. Najdôležitejšou udalosťou sviatku je spoločná slávnostná večera - séderová večera. Séder znamená usporiadanie, poriadok. Prestretie stola, rozloženie jednotlivých symbolických pokrmov, poradie ich jedenia a množstvo úkonov sa riadi podľa textov séderovej Hagady. Hagada je súbor modlitieb, pozhňaní, príbehov a

piesní, ktoré sa vzťahujú na odchod Izraelitov z Egypta.

Večera sa koná v slávnostnej atmosfére. Každý prítomný má čašu vína a najkrajšia čaša je pripravená pre očakávaného host'a - Eliáša, zvestovateľa príchodu Mesiáša.

Na séderovej mise sú uložené symbolické potraviny podľa predpísaného poriadku: Vajíčko (BEJCA) - varené a so škrupinou opečené na plameni, pripomína slávnostné obete, ale je aj symbolom smútku. Jahňacie mäso na kosti (ZROA) - opečené na ohni ako spomienka na pesachové obetné zviera. Horkasté byliny (MAROR) - šalát, strúhaný chren, ktorý symbolizuje utrpenie Židov v egyptskom otroctve. Zelenina (KARPAS) - petržlen, reďkovka, zeler namáčané v slanej vode, symbolizujú slzy. Zmes strúhaného jablka, orechov, škoric, červeného vína a hrozienok (CHAROSET)



- pripomína hlinu, z ktorej židovský predkovia vyrábali tehly v Egypte. Strúhaný chren (CHAZERET) - sa vkladá medzi dva kúsky macesu. Macesy (MACOT) - tri macesy, ktoré symbolizujú tri rody - KOHEN, LEVI, IZRAEL.

Každoročné stretnutia pri séderovej slávnosti a čítanie Hagady je vzácné pripomenutie hodnoty slobody a vzájomnosti.

Všetkým prajem veľmi šťastný Pesach.

*Roland LANZ
predseda OZ ATID*

Nízkoťučný život



Keď bránice dostávajú zabráť...
Keď Inovatech praská vo švíkoch...
Keď sa spoja skvelé výkony hereckých osobností...
Keď sa chytíme všetci za tuky ...

V tomto duchu sa niesol marcový večer v Inovatechu, ktorý sme si spríjemnili hrou Viliama Klimáčka – Nízkoťučný život. Dej sa odohrával v redukčnom sanatóriu, kde sa stretli tri ženy: Anita (Anikó Vargová), redaktorka vydavateľstva, ohrdnutá milencom, Ingrid (Darina Abrahámová), poslankyňa parlamentu, trpiaca bulímiou a Krista (Petra Polnišová), vyjedačka potravín a stánkov s občerstvením. Koučku im robila Miriam (Zuzana Šebová) z Michaloviec, slobodná matka obézneho syna, ktorá si zarába ako môže. Do deja vstupovalo aj ich druhé „ja“ resp. podvedomie, ktoré výborne stvárnil Viktor Horján. 11. marca 2016 nám protagonistky cez vtipné príbehy postupne odhalili svoje životy a problémy doby, v ktorej žijeme, poukázali hlavne na „nízkoťučnú“ morálku, city a vieru. Vďaka skvelým hereckým výkonom sme odchádzali s plnotučnou dávkou humoru a ľahší o niekoľko kilogramov smiechu.

Zuzana Červenková

Charleyho teta

Prvý aprílový víkend mal divadelný súbor Hahota vo veľkej sále Inovatechu dve predstavenia. Domáce publikum videlo hru Charleyho teta poslednýkrát. Myslím si, že sme sa rozlúčili veľmi dôstojne, veď za dva dni si na našom predstavení zatlieskalo a zasmialo sa zhruba 500 ľudí. V živote Hahoty to bolo po prvý raz, že sme na to isté javisko vystúpili dva po sebe nasledujúce dni a s tým istým programom. Hra Charleyho teta je bezpochyby našim najlepším predstavením, veď úspech nemalo iba pred domácim publikom, ale aj v cudzom prostredí. O tom svedčí i fakt, že nás opäť v októbri pozvali do maďarského Gerendásu, pretože mnohí nevideli naše vlašjšie predstavenie. Musím ešte spomenúť zmeny v hereckom obsadení. Namiesto Edity Frantovej sa v úlohe pravej Charleyho tety predstavila Erika Bernáthová, a v novej úlohe sa veľmi šikovne predstavila i Erika Blahová.

Na záver by som sa chcel poďakovať všetkým tým, ktorí nám pomáhali a ktorí nás podporovali, i nášmu režisérovi Tiborovi Srejnerovi, ktorý v nás a v úspech tejto hry od začiatku veril. Dúfame, že sa nášmu milému publiku môžeme čoskoro predstaviť s novým programom.

Attila Srejner



Noc s Andersenom



1. apríla sa naša mestská knižnica zapojila do medzinárodného projektu Noc s Andersenom, cieľom ktorého je vzbudiť záujem detí o čítanie kníh. Ide o jeden deň v roku, kedy knižnice pripravujú pre deti zaujímavý program a ukážu im, že aj v knižnici môžu zažiť dobrodružstvo. Táto myšlienka vznikla pri príležitosti medzinárodného dňa detskej knihy, ktorý bol stanovený na 2. apríla, kedy sa narodil H.Ch. Andersen.

Noc s Andersenom v našej mestskej knižnici začala spoločným čítaním rozprávky od H.Ch. Andersena, potom si deti napísali svoje tajné pranie na papierik, ktorý vložili do balónu a ten zavesili na spoločne vybraný rozprávkový strom. Malé občerstvenie im spríjemnilo počúvanie rozprávok, po ktorom nasledovalo tvorenie – dekorovanie drevených kvietkov. Večer vyvrcholil vzrušujúcim pátraním po indiciách v budove Inovatechu a plnením zadaných úloh, pri ktorých sa deti dobre zabavili a zistili, že čas sa dá tráviť nielen pri počítači alebo s mobilom v ruke.

Za úspešnú realizáciu tohto večera vďačíme Katke Talamonovej a Vierke Frantovej.

Zuzana Červenková

Spoločenská kronika k 11. 4. 2016

Zosobášili sa:

Zoltán Lošonský /Sládkovičovo/
a Kristína Šoltóová Tengeriová
/Sládkovičovo/,

Ladislav Csicsó /Marcelová/
a Gabriela Sárköziová /Sládkovičovo/,

Mgr. Karol Meliška /Bratislava/
a Mgr. Katarína Šulanová /Sládkovičovo/

Tomáš Bosák /Sládkovičovo/
a Martina Hodúrová /Sládkovičovo/

Narodili sa:

Matej Špaček
Dávid Godor
Viktória Čambálová
Paulína Vighová
Matej Morvai
Mária Stojková
Viktória Stoklasová
Matthias Dudáš
Tomáš Hrbán
Maroš Paulo
Zara Brunner
Sofia Szilágyiová

**Navždy nás opustili:**

Jaromír Brezina /59/ - 26.2.2016,
Štefan Kurtanský /85/ - 8.3.2016,
Viliam Mikeš /71/ - 8.3.2016,
Zoltán Varga /59/ - 30.3.2016,
Helena Lavuová /63/ - 5.4.2016
Eduard Tavalí /55/ - 10.4.2016
Františka Ďurinová /82/ - 10.4.2016
Anna Kujanová /81/ - 11.4.2016
Judita Dudášová /81/ - 11.4.2016

Bývalí občania:

Michal Maniak /75/ - 17.2.2016

Blahoželanie

Občania nášho mesta **Alžbeta a Štefan Mikušovci** oslávili 21. marca 2016 obdivuhodných 70 rokov vzájomného spolužitia v manželstve.

Alžbeta Mikušová celý svoj aktívny život odpracovala ako vedúca predajne s domácimi potrebami a jej manžel Štefan pracoval ako robotník v konzervárni a neskôr v mraziarňach.



Dôchodkový vek si užívajú spoločne vo svojom rodinnom dome.



Na ďalšej spoločnej ceste im silné zdravie želajú synovia Štefan a Dušan s rodinami, s vnukmi a pravnukom ako i ostatní príbuzní.

Marec - mesiac knihy



Tradične v marci navštevujú našu knižnicu žiaci základných aj materských škôl. Vzhľadom na to, že svetom vládne internet a mobily, sme radi, že aspoň v tomto mesiaci k nám príde viac detí a nájdú sa medzi nimi aj takí, ktorých svet kníh očarí. Veď nie zbytočne sa hovorí „že kniha je lepšia ako film“. Aj tento rok sme pripravili výstavku našich najzaujímavejších kníh. Ako je už zvykom pre prvákov a druhákov máme pripravené

ich prvé čitateľské preukazy zadarmo. Veríme, že sa aspoň z niektorých stanú naši verní knihomoli. Snáď k nám budú chodiť deti aj častejšie ako len v marci.

A na záver si neodpustím jeden z mojich obľúbených citátov od Maxima Gorkého:

„ Za všetko, čo je vo mne dobré, vďačím knihe“

Katarína Talamonová

Uzávierka budúceho čísla je 31.5.2016. Svoje články, oznamy a inzeráty posielajte e-mailom na zuzana.cervenkova@sladkovicovo.sk alebo ich odovzdajte na recepcii Inovatechu. Kontakt: 0901 704 410

Informačný spravodaj občanov, dvojmesačník, ISSN 1339-9349, EV 3995/10, vydáva mesto Sládkovičovo, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo, IČO: 00306177, dátum vydania č. 2/2016: 18.4.2016

Redakčná rada: predseda - Ing. Anton Szabó, primátor mesta, členovia – Ing. Zuzana Červenková, Mária Szabóová, PaedDr. Eva Bodová, Mgr. Katarína Baloghová, Arpád Dömötör, Mgr. Zuzana Kováčsová.

Adresa: Život v Sládkovičove, Mestský úrad, Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo, tel. 031/784 28 35, e-mail: zuzana.cervenkova@sladkovicovo.sk zapísané: OÚ Galanta 7/1992

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať dodané príspevky. Názory v príspevkoch nemusia odrážať mienku redakcie.

Tlač: danish.sk

Spomíname



*Už len kyticu kvetov a sviecu na hrob
mu môžeme dať, chvíľu postáť a ticho
spomínať.*

Dňa 27. februára 2016 sme si
pripomenuli 1. výročie úmrtia

Viliama Nagya.

Ďakujeme všetkým, ktorí si spomenuli
s nami. Manželka a dcéra s rodinou.



Dňa 16. marca 2016 uplynulo päť
bolestivých rokov, čo ma opustila moja
milovaná sestra **Anna Gubínyiová**. Žijem
s ňou v spomienkach na pekné sesterské
chvíle. Kto ste ju poznali, venujte jej
chvilku spomienok.

Ďakujem. Sestra Betka. S láskou
spomínajú aj bratove deti s rodinami.



*Neúprosný osud to najdrahšie nám
vzal,
len bolesť v srdciach, smútok, prázdny
domov a spomienky nám ponechal.*

Dňa 22.3.2016 uplynul rok, keď nás
navždy opustil náš milovaný manžel, otec
a starý otec **Štefan Čilek**.

S láskou v srdci spomínajú manželka,
dcéry a syn s rodinami a celá rodina.



14. 4. 2016 sme si pripomenuli 9.
výročie úmrtia našej drahej mamy, svokry,
babky a prababky **Márie Bielikovej**.

Kto ste ju poznali, venujte jej tichú
spomienku. Syn s rodinou



Dňa 21.4.2016 si pripomíname
40. výročie úmrtia **Juraja Paula**.

S láskou spomína manželka Zuzana,
synovia Juraj, Ján a Marian s rodinami.



So zármutkom v srdci spomíname na
milovaného manžela, otca a deda

Juraja Csanakyho, ktorý nás dňa 29.
apríla 2015 navždy opustil.

Smútiaca rodina



S hlbokým zármutkom a láskou
spomíname na manžela, otca, deda
a pradedu **Zoltána Ostrožanského**.

14. mája 2016 si pripomenieme 10.
výročie jeho úmrtia. Kto ste ho poznali,
venujte mu tichú spomienku. Manželka,
syn a dcéra s rodinami.



*Veľa lásky si so sebou vzala, veľa bolesti
si zanechala.*

*Prázdno je tam, kde tvoj hlas znel,
spomienka na teba zostala len.*

Dňa 28.2.2016 sme si pripomenuli prvé
výročie od smrti našej milovanej manželky,
mamičky, babičky, prababičky
Alžbety Lovciovej.

Spomínajú manžel, syn s rodinou a dcéra
so synom.



*Zomrel si tichučko, niet ťa medzi nami,
v našich srdciach ale žiješ spomienkami.*

Dňa 24. marca 2016 uplynulo 25 rokov,
čo nás navždy opustil drahý manžel, otec,
starý otec

Marian Kráľovič.

S láskou spomína celá rodina.



Dňa 28. marca 2016 uplynulo 5 rokov, čo
nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec,
brat a švagor **Tibor Kališ**. Kto ste ho poznali,
venujte mu, prosím, tichú spomienku.

S láskou spomína smútiaca rodina. Naše
srdcia nezabúdajú.

**POMNÍKY ZO ŽULY
A UMELEHO KAMEŇA
za PRIJATEĽNÉ CENY!**

Z umelého kameňa

AKCIA
až -30%

- Veľa farieb,
- Nové tvary,
- Zaručená kvalita,
- Ceny konečné

Tabuľa a podstavec
žulová,
rámy a dosky
z umelého kameňa

Zo žuly
- zaoblené hrany

655,-€
570,-€
-15%

1240,-€
950,-€
-20%

2490,-€
1600,-€
-30%

Dielňa: Topoľnica č. 265
Kontakt: 0905 320 476, 031/780 4240 - Prosíme, najprv volať!
www.kamennarstvo-andrassy.sk

IX. Medzinárodný klobásový festival

Aj tento rok sa zišli gurmáni a milovníci dobrého jedla a zábavy na IX. ročníku Medzinárodného klobásového festivalu, ktorý sa konal 26. – 27. februára 2016. Obyvatelia a návštevníci nášho mestečka mali jedinečnú možnosť pochutiť si na domácich zabíjačkových špecialitách, ale tiež na tradičných šiškách, ktoré pripravili členovia Klubu dôchodcov Sládkovičovo. O občerstvenie sa postarali členovia OZ Klobásového klubu v spolupráci s kolektívom Agáty Zelinkovej a Tibora Baboša. Ďalšie špeciality pripravili stánkari, ktorí ponúkali trdelníky, osúchy, moravské koláče, syry, atď. Veríme, že stravovací servis bol dostatočne zabezpečený k spokojnosti návštevníkov.

IX. ročník Klobásového festivalu počítala vzácna návšteva v osobe jej excelencie – veľvyslankyne Maďarska pani Évy Czimbalmosné Molnár, ktorá vo svojom vystúpení pozdravila účastníkov festivalu a spoločne s primátorom nášho mesta Ing. Antonom Szabóom otvorili IX. ročník Medzinárodného klobásového festivalu. V tomto roku sa prihlásilo až 25 družstiev, z toho 4 družstvá z Maďarska, 2 družstvá z Českej republiky a jedno družstvo zo Srbska. Prijemným prekvapením bolo družstvo juniorov z Gerendášu. Vek členov tohto družstva bol 8 - 12 rokov.

Bola radosť sledovať ich elán a zapálenie pri výrobe tak jedinečnej pochúťky akou klobása bezpochyby je. Výsledkom ich snaženia bolo zvláštne ocenenie poroty a usporiadateľov.

Sme veľmi radi, že náš festival sa dostáva do povedomia širokej verejnosti nášho regiónu. Je to najlepšia prezentácia nášho mestečka. V tomto roku sme zaznamenali aj záujem médií, ako je televízia Markíza a internetový spravodajský portál

Netky.sk. Ich štáby počas celého trvania festivalu robili reportáže o jeho priebehu, ktoré boli následne prezentované na portáli Netky.sk a odvysielané v relácii Reflex v televízii Markíza. Členov poroty tvorili hostia festivalu ako sú napr. Marian Labuda starší, Jaroslav Židek, Ivan Tuli-Votjek, Patrik Hermann. Svojou návštevou nás potešil aj čierna bača Ibrahim Maiga, ktorý nás prekvapil svojou srdečnosťou a skromnosťou.

K festivalu patrí okrem jedla a dobrých klobás aj dobrá nálada, o ktorú sa postarala naša festivalová kapela Nóvum Dušana Fóku. Hostami boli aj detský folklórny súbor Zvončeky, maďarský divadelný a hudobný súbor Hahota a v neposlednom rade legendárna country kapela Bukasový masív. Ich dobré ozvučenie zabezpečil Vých song Alexandra Vých.

Ďakujeme všetkým účinkujúcim za ich pekné vystúpenia.

Sme radi, že náš festival je v prvom rade o prehliadke gastronomických a kultúrnych zvyklostí jednotlivých regiónov, odkiaľ k nám súťažné družstvá prichádzajú a tak preukazujú svoju zručnosť, srdečnosť a pohostinnosť. Počas festivalu bolo na každom kroku cítiť priateľstvo a porozumenie, rivalita bola tým posledným, čo sme medzi súťažnými družstvami mohli vidieť. Za toto im patrí veľké ďakujeme. Ďalšie veľké ďakujem patrí podporovateľom a sponzorom, bez ktorých by nebolo možné zorganizovať také veľkolepé podujatie, akým klobásový festival určite je. Už sa tešíme na stretnutie s vami na jubilejnom X. ročníku, ktorý sa bude konať 24. – 25. 02. 2017.

*František Ruman
predseda OZ Klobásový klub*



Vyhodnotenie:

Hlavná súťaž vo výrobe a prezentácii klobás:

1. miesto - Gerendás (Maďarsko)
2. miesto - Csorvás (Maďarsko)
3. miesto - Klobásový klub Orosháza (Maďarsko)

Cena Jaroslava Žideka – Gerendás

Cena primátora mesta – Klobásový klub Orosháza

Cena poroty a Klobásového klubu Sládkovičovo – Juniori Gerendás

Cena sympatie - Ivančice – Česká republika.

Súťaž suchých klobás

1. miesto - Hasiči Sládkovičovo
2. miesto - Klobásový klub Orosháza
3. miesto - Kádár team Veľký Grob

Sponzori:

Mesto Sládkovičovo, Sattbau Slovensko s. r. o., Alexander Bende, SEMA HŠ s. r. o., ALTREND s. r. o. Hlohovec, MH Group s. r. o. Malá Mača, Vých Sound - Alexander Vých, Ing. Anton Szabó, Ing. Pavol Dovál, Virema Trade s. r. o., Mraziarne a. s., AWR s. r. o., Elmonop s. r. o., Fekollini s. r. o. Sládkovičovo, NETKY.sk, Hotel Tevel Sládkovičovo, Technické služby Sládkovičovo, Vinárstvo Blaho Zelenec, TIR service Bratislava s. r. o., A+Z Rišovský, Halász s. r. o. Veľké Úľany, G.P.R. spol. s r. o. Bratislava, VEPI s. r. o. Šaľa, Gašparík-mäsovýroba Trnava, Alojz Horváth mäsovýroba Sládkovičovo

